

TELEGRAFUL ROMAN.

Телеграфът есе de doe ori pe
септември: Меркере и Сътвита.
— Презвратация се фаче дн Сі-
вїх ла еспедитора фоеї; не афа-
ръ ла Ч. Р. подде, кз вані гата, прїп
скрісори франкате, адресате кьтре
еспедитър.
Предїзл презвратациї пентрз
Сївїх есте не ан 7. ф. л. м. к.; еар

N^{ro} 6.

ANUL V.

Сївїх 19. Іанваріе 1857.

не о жметате de an 3. ф. л. 30 кр.
— Пентрз челедлата прїрї але
Трансїлванїї шї пентрз провинїеле
дїн Монархїї не зп ан 8. ф. л. еар
не о жметате de an 4. к. л. —
Інсерателе се пьтеск кз 4. кр.
шїрл кз слове мїчї.
Пентрз прїнч. шї дерї стрїне не
зп ан 12 ф. не 1/2 ан 6 ф. м. к.

Вененї телеграфїкь.

* Мїлано 25 Іанварїе. Пентрз регатл Ломбардо-Венеціан с'а слобозїт о амнестїе овшеаскь. Се вор слобозї тоді осждїцїї політїчї, вор днчета то̀те процеселе днченхте пентрз крїме політїче; трївнпалл спедїал дїн Мантза с'а десфїнцат. Претзїндїнеа домноше о вькзріе фоарте маре.

О провокаре прїетїнеаскь кьтрь тоді днвдцторїї шкоалелор поастрє попорале.

С'а зїс де мьлте орї шї нз се поате дестл репета, кь кїе-мареа зпї днвдцторїї е дналт шї фрзтоась, дїрегторїа лї е повїл шї даторїїле лї сьнт марї шї пьмероасе; дарь де кь-те орї ам зїс-о ам кьзтат сь адьогьт шї пої ка алдїї, декнд е стареа аста, кь прекзт е де фрзтоась кїе-мареа днвдцторєаскь, не атьта е шї де греа, некьт е де повїл дїрегторїа зпї днвдцторїї, не атьта е шї де неплкьхт, шї не кьт даторїїле лї сьнт маї марї шї маї мьлте не атьта се респьтеск маї пь-дїн остьпелеле лї дн тоать прївїнга.

Де кьте орї с'а скріс аша чева, нз с'а спзс алте фьрь пьмаї адевзрї, декьт каре маї марї шї маї пїпзїте нз се пот зїче: кьчї дакь маї авем днкь оаменї д'ачеїа, карїї пїчї акьт сь нз кьпоаскь де ажне їмпортанца ачеїеї кїе-марї, ачеїа коп-сїдере, кь днвдцторїї ар е сь креаскь шї сь днповїлі-тезе оаменї, сеах маї пре ларг: дн грїжа шї прїветїереа лї е льсать рьсднїда чеа фрзтоась а лї D-zeş — Шкоала, ло-кьл ачеста їсворжторїї де льмїнз, ферїчїре шї вїнекзвїнтаре, дн каре ел ар е d'a їнфлїнца прїн едзкадїе шї днвдцтърь астфел а сьпра їнїмеї прїнчїлор, ка ачеїа „прекьт креск кз вжрста, аша сь креаскь шї кз днцеленчїзнеа дела D-zeş шї дела оаменї,“ аша кз їзвїреа шї градіосїтатеа дела льме. Ах нз есте мерїт маре а кондзче не прїнчї ла днцеленчїзнеа чеа маї маре шї неажзпс — ла Dzeş? Нз есте мерїт маре аї днвдца сь се тє-мї де D-zeş шї сьл їзвєаскь, аї днвдца дрептате шї сїнїенїе але їнсфла зрь кьтрь пькат шї вїцїї, кьтрь шїнчїзпз, пїзпз, дьшпїне, дншельторїе, але арьта прїн кзвїнт шї фант, їз-вїре шї мїлостенїе кьтрь деапроапеле, аї кондзче „сь се днкї-не лї D-zeş кз дьхл шї кз адевзрл,“ аї повьдзї ла ачела, каре зїсесе: „Льсадї прїнчїї сь вїе ла мїне, кь а зпора ка ачешїа есте днпързїїа лї D-zeş,“ шї аї дїнеа дн педлтрерзпг днпрез-паре кз чел че „есте калеа адевзрл шї пачеа,“ аї повьдзї маї де парте, кьт сь чїпстеаскь не тат шї не мать, кьт сь се сьпзс шї сь чїпстеаскь стьпжїреа льмеаскь, аї фаче, ка дїн драго-сте кьтрь D-zeş, кьтрь сїне шї кьтрь оменїре сь шї днплї-неаскь тодєзна кз скьмпзтате тоате даторїїле лор, ка сь поть вї кьндва тацї шї маме вьне адевзрате, метврії вреднїчї шї волосїторїї аї сочїетзїїї оменешїї, не пьтжпг четьденї дндестз-їїї ларь дїпколо дн деара мьрїреї шї а вечнїчеї стрьлзчїрї мотшенїї ферїчїї аї днпързїїеї черешїї. Ънде требже о маї ма-ре шї маї сьпзпг кїе-маре ка аста, Че дїрегторїе е маї по-вїл декьт ачєаста? шї знде се їмзпн маї мьлте шї маї фрз-поасе дндаторїї, ка токма аїчї

Дарь атїнессьт сьс, кь не кьт е слзжба аста де днсем-нать не атьта ар фї шї де греа шї неплкьхт; шї днтр'адевзр,

пзмаї чїне а фост вр'одать днвдцторїї поате сь шїе, кь че дн-сьтпнеазь ачєа зїс адевзрать, че с'а пьстрат пьлз астзїї дн-кь дела пьжпїї вєкїмеї: Пе чїне зрьск Дьмнезєїї, дн фак педарог. Дн време че ла алте стьрї се маї трек зпеле ал-теле шї кз ведереа, ла днвдцторїї се їах тоате кз рїгоаре; ел нз шїе пїчї одать дестл, нз е пїчї кьнд дестл де опест, вьлнд мї повїл; ашїї лї де препарациє сьнт де реглз ашїї ость-пелелор шї лїпселор, шї аста маї кз самт ла пої, карїї ка маї дн тоате алте прївїнге, аша шї кз стареа матерїалз сьптем чеї маї днпоїацїї. Дьпз че днтрь дн актївїтате ка днвдцторїї ар сь гьсте пзмаї пьдїне, преа пьдїне пьлчерї, ар тодєзна мьлз лькрз шї пьказ, дарь пьдїнз рьсплать. Днкордїтзра чеа некзрать а пентзлї, традереа шї рєсфлареа де о атмосфєрь стрїкать, кзть сь'л днвдцтрєаскь фьрь време. Днтерькь-мїнтеа чеа сьрькоась, фєдєле чєле палїде але мьлтор даскьлї дн-ведерєск преа льмзрїт, кь офїчїл лор нз е де пїсмзїт, дн шкь-лз днтре прїнчїї сьврдлнчїї шї рьсфлїацїї прїп їзвїре оарь пь-рїптеаскь, дї трївзеште днвдцторїїлзї рьдаре де фєр; пентрз кь кз кьт ва вої сь фїе фортатор, едзкатор шї днвдцтор маї вьп, повїла-ї пьзїпгь афлз кз атьта маї мьлте педече; ел есте пєвггат дн самт адеце токма де ачєїа, карї ар авєа сь'ї мьлц-теаскь маї мьлз; адеcea дн мортїфїкь орвїа пьрїпдїлор славі; ар де мьлте орї сь педєпсаскь шї нз поате фїїнд аменїнгат де пьрїпдї шї кїар де елевї, кь се вор рєсзпна асьпрї лї кз ачєїа, кь нз вор маї венї ла шкоаль. Шї апої тогьтї орї че скїопзтаре дн вьпакзвїїгь, орї че рьїпгь шї орї че пас гре-шїт ал прїнчїлор се арзпкь дн окїї днвдцторїїлзї; ел есте пєн-трз тоате рєспзпзторїї. Дн мьлте локзрї ар днвдца не кьте зп прїпк сьрак шї фьрь плать, ва ар маї плїнї шї алте черїпгє, дарь ел е сьрак, адеце маї сьрак декьт се поате кредє, шї не лжпгь тоать днфржпзтзра шї днпзїдїнареа трєвзїпгелор ла пої п'аре кьт трїї днвдцторїїлз кзвенїт стьрїї лї, маї вьртос де ва авєа фамїліе.

(ва зрм).

О скьртз прївїре а сьпра кьсьторїеї шї а днпрежз-рьрїлор, сьз каре се днкеїе чєле маї мьлте легь-тзрї матрїмонїале.

I.

(зрмаре).

Деакь днтре тоате легьтзрїле кьте фак оаменїї днтре сї-не нз есте пїчї зпа аша чїпстїгь шї де маре днсемпзтате, ка легьтзра кьсьторїеї, фьрь де каре пєамзл оменєск с'ах кь с'ар стїпде с'ах с'ар сьлзьтчї кз тогьл, шї деака ачєаста е легьтзра а-чєеа, прїн каре се днтемєєазь вїпєлє с'ах тїкьлошїа, ферїчїреа с'ах пєферїчїреа, нз пзмаї адохе персоане, че се днпрезпз; чї а зпєї днєпарадїї днтреїї, атзпчї ар фї чеа маї маре кьлкарє де леце кьнд пєшїне шї ар вате жок де кьсьторїе шї де сїнїє-нїа еї. Ачєаста ар фї о батжокзр асьпра дноржндзїрїлор дьм-незєшїї, о важокзр дндрєптать кїар асьпра зїдїторїїлзї; о ва-жокзр асьпра лецїлор чєлор фрзтоасє але патзрїї шї а ферїчїреї днтреїї, че провїне де аколо.

Маї департе деакь кьсьторїа шї вьпа еї оржндзїре атжта е де моментоась шї де пєапзрать лїпс пентрз дьрареа пєамзлї оменєск, пентрз ферїчїреа попоарьлор днтреїї шї а локзїторї-лор сїнїратїчї а фїештекьрїї дерї; атзпчї тот ачєеа че дн-педєкь днкєереа легьтзрїлор матрїмонїале, прїп зрмаре днпз-

[illegible]

Текстът Фирманъ е гата ші с'ащ ащернхт Сълтанъ ші спр
въскріе. Дноржандзіреа де маї напте а челор чінчі категори
лн диванърі — а боіерлор челор тарі, а челор мічі, а негздето
ілор, тінъстіріле (Егъмені) респектіве Преодімеа ші дорані
ретас нескітватъ. Азтонімеа дін лънтръ а диванърілор е га
антзігъ ші лі се дъ деплінъ словозеніе спре аші рости дорінде
лор, каре днесъ се вор ащерне Порціі спре ратіфікаре. Азтон
іа ачеаста дн Прінціпате се рестхлтъяеще дн мзито кіпсрі ш
паї кз самъ де кътръ партіда дмпрезхърі Молдовеї ші а Романіеї
Ачеастъ азтоніме се естінде нмаї аспра лъкрърілор дін лън
тръ але поліціеї, а комерчіалъї, а администраціеї ші а. ші н
кътр'ш кіп нъ се поате атинче де констітущіе ші де регламентъ
рганік. Прінціпатеде вор ретхнеа доже провінде деспърците ш
лн челе дін лънтръ окжрмзте де сіне сіагъре, днесъ тотъші сьнъ
е Порціі, дн прівінда ачеаста нъ с'ащ скітват німіка ші нічі к
е ва скітвз чева. Апітація деосевітелор партіде, каре нъзвесе
лпъ дрегъторіе ші ранг, е фюарте маре. Дінтре тоді днесъ се
еосеже фостъл Прінціне Бівекъ, кареле се аглъ акъта іаї
лн Константінопол) ші кареле дн апл 1848 а фост депъс дн
омніе. Ел е адъкъторіалънеї епістоле скрісъ кіар де маїна Дн
ъратълї Наполеон кътръ Сълтанъл, шпрін кареа се рекомжндъ
і аша ел спереазъ, къ атхт прін ачеаста, кжт ші прін інтрі
іле партідеї лї, каре акъта сжнт префъкзте дн проверъ, дн
а пзтеа ажнпче скопъл.

неада не ла 7—8 оре с'аѣ аднат гръне де лэкрѣторі дн Пиага де ла Конституѣи ми дн Пиага Сан Жем ми свіера дѣп лэкрѣи пжне. Дн партеа дрегѣторіелор мілітаре с'аѣ днтрѣт тоате постѣрїле віцілілор, тѣлѣстїреа дела Санта Монїка с'аѣ окзпат де солдаці. Днтр'ачеа пжтерѣл рескзлацілор се тѣріа днтр'ѣн кїл амерїнѣторїѣ. Пенерал-капітанѣл Цапартеро а лсат а се аѣіа не пѣредї скрісорї, прїн каре опрі а се маї адѣна шї а маї свіера дѣп пжне, амерїндїндѣле тогодатъ къ ла днн протївѣ ва фї сіліт аї адѣ-

че ла аскзлтаре прїн пѣтереа армелор. Пѣпъ ла треї оре дѣп амїази пѣсе днпжмїл пїчі о ловїре, ва днн протївѣ ла провокаре дрегѣторіелор се днпжмїл тѣлїмеа днн пиага Сан Жем. Пенералѣ Цапартеро трасѣ ла сіне днн днпжмїл челе маї апроапе тѣлїте тѣрне. Мзїціпалїтатеа орашлїлї днн о адѣнаре естрордінарѣ, днн каре се хотѣрѣ а се да лэкрѣторїлор лэкрѣ. Днн ора домпнїа грїже ми фрїкѣ.

Ф о і л е т о п.

Негрѣ Водѣ ми Манолї

саѣ

Мѣлѣстїреа Арѣешлї (*

I.

II.

Не Арѣеш дн жос,
Не зн мал фрѣмос
Негрѣ Водѣ тече
Къ товарѣи зече:
Нот мещерї марї,
Калѣ де зидарї,
Шї Манолї, зече,
Карѣї шї днтрече.
Мерг кѣ тоді не калѣ
Сѣ алегѣ 'н вале
Лок де тѣлѣстїре
Шї де поменїре.
Еатѣ кѣм терѣа
Къ се днпїлнеа
Кѣ'н вїет чїовѣнаш
Днн флѣер доїнаш;
Шї кѣм дн вїдеа
Домнѣл дн зїчеа:
„Мѣндре чїовѣнаш,
„Днн флѣер доїнаш,
„Не Арѣеш дн сѣс
„Кѣ тѣрма те-аї дс;
„Не Арѣеш дн жос
„Кѣ тѣрма аї фост.
„Нѣ кѣмв'аї вѣзѣт
„Не знде-аї трекут,
„Зн зїд пѣрѣсіт
„Шї не іспрѣвїт
„Ла лок де грїндїм,
„Шн верде-аїзїм?
— „Ба, Доамне-ам вѣзѣт
„Не знде-ам трекут
„Зн зїд пѣрѣсіт
„Шї не іспрѣвїт.
„Кѣнїї кѣм дн вѣд
„Ла ел се рѣпѣд
„Шї латрѣ-а пѣстїїѣ
„Шї зрлѣ-а аморѣїѣ.
Кѣм дн азїа,
Домнѣ 'пвеселїа,
Шї кѣрѣнд плека;
Спрѣ зїд се'ндрѣнта
Кѣ нѣ зїдарї,
Нот мещерї марї,
Шї Манолѣ, зече,
Карѣї шї днтрече.
„Еатѣ зїдл мѣш!
„Аїчі алег еѣ
„Лок де тѣлѣстїре,
„Шї де поменїре.
„Дѣчі вої, мещерї марї,
„Калѣ де зидарї,
„Зї поапте, сіліці
„Лэкрѣл де'л порнїді;
„Ка сѣ'мї рѣдікаді,
„Аїчі сѣ'мї дѣраці
„Мѣстїре палѣ
„Кѣм н'аѣ маї фост алѣ,

Мещерї грѣїа,
Сѣоареле 'пїндеа,
Локѣл тѣсѣра
Локѣл дн сѣпа,
Шї терѣл лэкра
Зїдл рѣдіка,
Дар кѣт че лэкра,
Ноаптеа се сѣрпа!
Адоа зї еар,
Атрѣа зї еар,
Апатра зї еар,
Лэкра дн зѣдар;
Кѣчі орї че лэкра
Ноаптеа се сѣрпа!
Домнѣл се мїра
Ш'апої дн мѣстра
Ш'апої се 'нкрѣнта
Шїї аменїнда
Сѣї пѣе де вїї
Кѣар дн темелїї!
Еар вїеції зїдарї
Нот мещерї марї
Тремѣрѣ лэкрѣнд,
Лэкра тремѣрѣнд
Зї маре де варѣ
Зїоа пѣн' дн сарѣ..
Еар Манолї ста,
Нїчі кѣ маї лэкра,
Чї мї се кѣлка
Шї зн вїс вїса,
Ш'апої се сѣкла
Ш'астѣл кѣвжїта:
„Нот мещерї марї
„Калѣ де зидарї
„Шїї вої че-ам вїсат
„Де кѣнд м'ам кѣлкат?
„О шоапѣ де сѣс
„Аевеа мїаѣ спѣс
„К'орї кѣт ам лэкра
„Ноаптеа с'а сѣрпа,
„Пѣн' че ом хотѣрї
„Днн зїд де-а зїдї
„Чеа 'нтї соціоарѣ,
„Чеа 'нтї сорїоарѣ
„Карѣ с'а іві
„Мѣнї дн зор де зї
„Адѣкѣнд лэкате
„Ла соц орї ла фрате.
„Дѣчі дакѣ вроїці
„Ка сѣ іспрѣвїці
„Сѣпїта тѣлѣстїре
„Пѣнтрѣ поменїре,
„Хаї сѣ не-апѣкѣм
„Кѣ тоді сѣ дїзрѣм
„Шї сѣ не легѣм
„Таїна с'о пѣстрѣм;
„Шї орї че соціоарѣ
„Орї че сорїоарѣ

„Кѣ в'оїѣ де аверї,
„Вої фаче воерї,
„Еар де нѣ, апої
„Вѣ зїдек не вої,
„Вѣ зїдек де вїї
„Кїар дн темелїї!“

„Мѣнї дн зїорї де зї
„Днпї с'а іві,
„Жѣртѣ с'о жѣртѣм,
„Днн зїд с'о зїдїм!“

III.

Еатѣ'н зорї де зї
Манѣа се треzi,
Шї кѣм се треzi
Істе се сѣї
Не гард де пѣлѣ
Шї маї сѣс не шкеле
Шї'н кѣм се зїта
Шї не дрѣм кѣта
Кѣнд че мїшї зѣреа?
Чїне кѣ вїнеа?
Соціоара лї,
Флоареа кѣмплїлї!
Еа се апропїеа
Шїї адѣчеа
Прѣнз де зѣлѣрѣ
Вїн де вѣлѣрѣ.
Манолї-о вїдеа
Шї нїчі кѣ кѣдеа;
Інїмаї сѣреа
Трѣнѣл дн слѣїа
Шї 'н пенѣнкі кѣдеа
Шї се днкіна
Ш'астѣл се рѣга:
„Дѣ Домнѣ дн лѣме
„О плоае кѣ спѣме
„Сѣ факѣ пѣрае,
„Сѣ кѣргѣ шїроае.
„Апеле се креаскѣ
„Мѣндре сѣ'мї опреаскѣ
„С'о опреаскѣ 'н калѣ,
„С'о днтоарѣ 'н вале!
Домнѣл се 'ндѣра,
Рѣгаї аскзлта
Норїї адѣчеа,
Черѣ 'нѣнека

Шї кѣрѣа де одатѣ

Плоае спѣмерѣтѣ

Че фѣчеа пѣрае

Шї змѣла шїроае.

Дар кѣт че кѣдеа

Мѣндре н'о опреа,

Чї еа тот вїнеа

Апеле тречеа

Шї с'апропїеа!

Манѣа мїо вїдеа

Інїмаї пѣнѣреа,

Шї еар се 'нкіна

Шї еар се рѣга:

„Сѣмѣ Доамне-зн вѣлїт

„Сѣмѣ пре пѣмжїт,

„Палтї сѣ дндоае,

„Бразїї сѣ деспоае,

„Мѣндрї сѣ рѣстоарне

„Мѣндре сѣ'мї днтоарне

„Сѣ'мї о 'нтоарне 'н калѣ

„С'о дскѣ де вале.“

Домнѣл се 'ндѣра,

Рѣгаї аскзлта

Шї сѣла зн вѣлїт

Зн вѣлїт пре пѣмжїт

Карѣ вѣжїеа

Палтї дндоае

Бразїї деспоае

Мѣндрї рѣстѣрпа.

Дар кѣт че сѣла

Мѣндре н'о опреа;

Чї еа тот вїнеа

Не дрѣм шовїа

Шї с'апропїеа.

Шї апар де еа,

Еа'о к'аїзїнеа! (ва зрїта).

Кѣдѣгѣрї ми Максимѣ.

Аморѣл есте пенѣрѣ вїеаѣ ачѣеа че соарелеї пенѣрѣ зї.

Аморѣл се асамѣлѣ кѣ лѣна, ел арѣ фазеле сале де кѣрѣре шї дескрѣрѣе.

Аморѣл фѣрѣ де театѣ шї фѣрѣ де дорїндї есте зн амор фѣрѣ де флэкрѣ.

Пенѣрѣ че сѣ фїе маї вѣднїк де кѣртїт зн секс декѣт алѣл, кѣ пїкѣ дн амор? Дакѣї адеѣрѣат кѣ фемелѣ с' маї славе декѣт барѣаїї, шї кѣдеа ар треѣвї сѣ фїе маї ескзсавїлѣ.

Плѣчѣреа есте фѣрїчїреа локазїатѣ.

Фїекарѣ вѣрѣстѣ а вїедеї днї арѣ плѣчѣрїле сале, прѣкѣм шї фїекарѣ апотїмп флорїле сале. Негрѣстѣл ла плѣчѣрї есте о сім-тоатѣ де пенѣсарѣ, шї пенѣсарѣа есте зн семн де воалѣ саѣ де сетѣлѣтате

Дїнѣре плѣчѣрї, пѣ трѣвѣ сѣ аїеѣм де кѣт ачѣле че пї с'о лосїтоаре шї карѣ пѣ пот не нїме вѣлїта.

Плѣчѣрїле дс ка тѣнѣкѣрїле, кѣ кѣтѣ с' маї сімпле кѣ атѣта маї пѣцїн десгѣстїтоаре.

Плѣчѣреа есте о флорѣ делїкатѣ, карѣ чере сѣ фїе кѣ делїкатѣ кѣлеасѣ.

*) Фїїнд кѣ дн Нрїї 87 шї 88, днн анѣл трекут ам днпѣрѣшїт традіціа деспрѣ зїдїреа чеа мїнѣнатѣ а тѣлѣстїреї дела кѣрѣа де Арѣеш дн прѣсѣ, сокотїм кѣ пѣ ва фї фѣрѣ де інтерес деакѣ о вом днпѣр-тѣшї акѣта шї дн верѣсѣрї.